

RED BLUFF UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

1755 Airport Blvd. ~ Red Bluff, CA 96080 ~ Bus: (530) 527-7200 ~ Fax: (530) 527-3783

DISTRICT ENGLISH LEARNER ADVISORY COMMITTEE (DELAC)

MEETING NOTES

Meeting Location: District Office

Date of Meeting: October 12, 2022

The following agenda items were discussed:

<i>Agenda Topic:</i>	<i>Presenter:</i>	<i>Notes:</i>
I. Call meeting to order		Meeting called to order at 4:00 p.m.
II. Introduction of members and guests		Present: Erendira Valencia, Enedalia Ortega, Rosa Patino, Zuamy Camacho, Yesenia Barragan, Marta Ponce, Marvin Blanco, Kelley Moneymaker, Rob Helmbold, Mariah Flores, Lillian Smith, Laura De La Cruz, Edtivia Zamora, Suany Mancillas, Claudia Salvestrin
III. Review/Approve minutes from last meeting		Meeting minutes from the last meeting were approved. 1st motion: Yesenia Barragan 2nd motion: Laura De La Cruz
IV. Old Business		None
V. New Business ● Introduce DELAC Officers ● Dates and topics of meetings ● Review/Approve By-Laws ● District ELL Master Plan ○ EL Numbers ○ ELPAC Data ○ Program Goals, Actions, and Services	Claudia Salvestrin	● Introduce DELAC Officers ○ We need a new vice president. Election for a vice president will be on the next meeting's agenda. ● Dates and topics of meetings ○ Annual meeting calendar and topics was shared and reviewed, 10/12/22, 12/7/22, 3/15/23, 5/17/23 ● Review/Approve By-Laws ○ Approved with the following amendment: a change in Section II Terms of membership - if an officer resigns, the new officer will finish the remaining on that term. ▪ 1st motion: Rosa Patino ▪ 2nd motion: Marvin Blanco ● District ELL Master Plan ○ The District has 268 ELL's = 14% ▪ Bidwell - 22 ▪ Jackson Heights - 65 ▪ Metteer - 104 ▪ Vista - 77 ○ Data included number of Newcomers, ELs, Potential LTELs and LTELs. The number of LTELs has increased over the past 3 years. ○ ELPAC Data ▪ ELPAC Initial and Summative Data was reviewed ○ Program Goals, Actions, and Services ▪ District wide goal including goals for ELL students included: 1) to progress at

		least a level each year on the ELPAC; 2) to reclassify at least 5% each year, and 3) to decrease the percent of LTELs. ▪ Services: The students have help in class, we have programs like Lexia and Ignite. Other services or resources include staff training, translations, newcomer curriculum, ESL classes for parents and EL assistants. ▪ A parent asked about counseling services at the school for new comers. Principals of each school shared how to access counselors and resources through the families. We also received flyers of county resources, 211 & SARB Attendance.
VI. Announcements		● A parent asked about ESL classes. Claudia said the classes will resume in-person in January through Shasta College at the Metteer campus.
VII. Location and Date of Next Meeting		Wednesday, December 7, 2022
VIII. Adjournment		The meeting was adjourned at 4:57p.m.

Minutes taken by: Marta Ponce

Date: October 12, 2022

UNIÓN DEL DISTRITO ESCOLAR ELEMENTAL DE RED BLUFF

1755 Airport Blvd. ~ Red Bluff, CA 96080 ~ Bus: (530) 527-7200 ~ Fax: (530) 527-3783

COMITÉ DE PADRES DE ESTUDIANTES QUE ESTÁN APRENDIENDO INGLÉS COMO SEGUNDO IDIOMA DEL DISTRITO (DELAC)

MINUTAS DE LA JUNTA

Lugar de la junta: District Office

Fecha de la junta: 22 de Octubre de 2022

Los siguientes temas fueron discutidos:

<i>Agenda :</i>	<i>Presentador</i>	<i>Notas:</i>
I. Llamado a junta		Abre la junta a las 4:00 pm
II. Introducción de miembros e invitados		Estuvo presente: Erendira Valencia, Enedalia Ortega, Rosa Patino, Zuamy Camacho, Yesenia Barragan, Marta Ponce, Marvin Blanco, Kelley Money maker, Rob Helmbold, Mariah Flores, Lillian Smith, Laura De La Cruz, Edtivia Zamora, Suany Mancillas, Claudia Salvestrin
III. Revisión/Aprobación del acta previa		Se aprobaron las actas de la última reunión. 1er moción: Yesenia Barragan 2da moción: Laura De La Cruz
IV. Temas Anteriores		No hay
V. Nuevos Temas ● Presentar a los oficiales de DELAC ● Fechas y temas de las reuniones. ● Revisar/Aprobar Estatutos ● Plan maestro de ELL del distrito ● Números EL ● Datos ELPAC ● Metas, acciones y servicios del programa		● Presentar a los oficiales de DELAC ○ Necesitamos un nuevo vicepresidente. La elección de un vicepresidente estará en la agenda de la próxima reunión. ● Fechas y temas de las reuniones. ○ El calendario y los temas de la reunión anual se compartieron y revisaron, 12/10/22, 7/12/22, 15/3/23, 17/5/23 ● Revisar/Aprobar Estatutos ○ Aprobado con la siguiente enmienda: un cambio en la sección II Términos de membresía - si un funcionario renuncia, el nuevo funcionario terminará el resto en ese término. ▪ 1ª moción: Rosa Patiño ▪ 2ª moción: Marvin Blanco ● Plan maestro de ELL del distrito ○ El Distrito tiene 268 ELL = 14% ▪ Bidwell - 22 ▪ Jackson Heights - 65 ▪ Metteer - 104 ▪ Vista - 77 ○ Los datos incluyeron el número de recién llegados, EL, LTEL potenciales y LTEL. El número de LTEL ha aumentado en los últimos 3 años. ● Datos ELPAC ○ Vimos los gráficos y la mayoría de nuestros ELL son estudiantes a largo plazo. ● Programa metas acciones y servicios ○ La meta de todo el distrito, incluidas las metas para los estudiantes ELL, incluía: 1) progresar al menos un nivel cada año en ELPAC; 2)

		reclasificar al menos un 5% cada año, y 3) disminuir el porcentaje de LTEL. - o Servicios: Los alumnos cuentan con ayuda en clase, contamos con programa como Lexia e Ignite. Parte de eso es la capacitación del personal. - o Un padre preguntó acerca de los servicios de consejería en la escuela para los recién llegados. Los directores de cada escuela compartieron cómo acceder a consejeros y recursos a través de las familias. También recibimos volantes de recursos del condado, asistencia 211 y SARB.
VI. Anuncios y comentarios		• Un padre preguntó acerca de las clases de ESL. Claudia dijo que las clases se reanudarán en persona en enero a través de Shasta College en el campus de Metteer.
VII. Ubicación y fecha de la próxima Cita		miércoles, 7 de diciembre de 2022
VIII. Clausura		La reunión se levantó a las 4:57 p.m.

Los minutos de esta junta fueron tomadas por: Marta Ponce Fecha: 12 de octubre de 2022